



PREAMBOLO

In applicazione dell'articolo R. 767-2 del Codice della Sécurité sociale, *Centre des Liaisons Europeennes et Internationales de Sécurité Sociale* - Centro dei Rapporti Europei ed Internazionali di Sicurezza Sociale – (Cleiss) ha la missione di raccogliere i dati statistici e contabili relativi all'applicazione dei regolamenti europei della Comunità Europea, degli accordi internazionali di sicurezza sociale e degli altri accordi di coordinazione, oltreché di redigere un rapporto annuale sull'insieme dei trasferimenti noti di fondi da o verso l'estero.

Tali trasferimenti o sono effettuati direttamente dal Cleiss oppure figurano nelle statistiche fornitegli dagli enti di sicurezza sociale, dagli enti di assicurazione contro la disoccupazione e dalle istituzioni di previdenza integrativa.

Il 2011 è stato segnato dal proseguimento dell'attuazione dei nuovi regolamenti di coordinazione dei sistemi europei di sicurezza sociale n. 883/2004 e n. 987/2009, che dal 1° maggio 2010 sostituiscono i regolamenti n. 1408/71 e n. 574/72.

➤ STATI INTERESSATI DAI NUOVI REGOLAMENTI

Gli Stati membri dell'Unione Europea, ovvero:

Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.

I regolamenti (CE) n. 1408/71 e n. 574/72 rimangono in vigore nel 2011 con l'Islanda, la Norvegia, il Liechtenstein e la Svizzera nell'attesa che i nuovi regolamenti vengano inclusi negli accordi che legano gli Stati dell'Unione Europea dal 1° aprile 2012 alla Svizzera e, dal 1° giugno 2012, ai tre Stati membri dello Spazio Economico Europeo, (Islanda, Liechtenstein, Norvegia).

➤ SOGGETTI INTERESSATI DAI NUOVI REGOLAMENTI

I nuovi regolamenti riguardano ormai l'insieme dei cittadini europei, i rifugiati e gli apolidi residenti in uno Stato membro che sono o sono stati soggetti alla legislazione di uno o più Stati membri, nonché i loro familiari e superstiti.

➤ COME L'ANNO SCORSO, IL PRESENTE RAPPORTO È DISPONIBILE IN DUE FORMATI:

■ **La versione integrale** (dati globali per tutti i rischi ma anche dettaglio per Stato e per gestione previdenziale, con dati esportabili su file Excel) **scaricabile dal sito del Cleiss.**

■ **La versione "sintetica"**, diffusa sotto forma di brochure, che riprende le suddette informazioni eccetto il dettaglio per rischio e per Stato.

➤ NOVITÀ DI QUEST'ANNO:

■ Allo scopo di presentare con maggior precisione i rimborsi effettuati dalla Francia sull'assistenza sanitaria dispensata all'estero, il Cleiss raccoglie ormai, oltre ai flussi relativi alla coordinazione nel suo campo di competenza, informazioni da altre fonti. Nella prima parte (Assistenza sanitaria) vengono quindi dettagliati i rimborsi delle spese sanitarie che transitano per il Cleiss o per le casse di sicurezza sociale.

■ Per rispondere ad una richiesta dei nostri lettori e allo scopo di facilitare lettura e ricerca di informazioni, la versione 2011 del presente rapporto è stata semplificata.

Nella versione interattiva, infatti, alle tabelle col dettaglio per gestione previdenziale e modalità di pagamento sono state ormai sostituite tabelle più sintetiche.

L'informazione rimane tuttavia disponibile in formato Excel: in alcune pagine del rapporto il lettore è avvertito da un'icona .



Un'altra icona interattiva è



lo informa che la tabella della versione disponibile in formato Excel.

➔ PER ULTERIORI INFORMAZIONI CONSULTARE IL SITO DEL CLEISS:
[HTTP://WWW.CLEISS.FR/](http://www.cleiss.fr/)



INTRODUZIONE

➤ PRESENTAZIONE

Il rapporto statistico relativo all'esercizio 2011 è diviso in sette parti:

■ **assistenza sanitaria e accertamenti sanitari (crediti e debiti rimborsati nel 2011), prestazioni economiche di malattia/maternità e/o paternità e infortuni sul lavoro – malattie professionali (AT-MP)** erogate dalla Francia per conto di un altro Stato

■ **prestazioni familiari**

■ **rendite per infortuni sul lavoro – malattie professionali, pensioni d'invalidità e vecchiaia, assegni (vedovanza e morte) oltreché pensioni integrative**

■ **assicurazione contro la disoccupazione**

■ **distacco**

■ **flussi finanziari estero** – Francia (dati statistici in materia di pensioni di vecchiaia e d'invalidità forniti dai nostri principali partner europei)

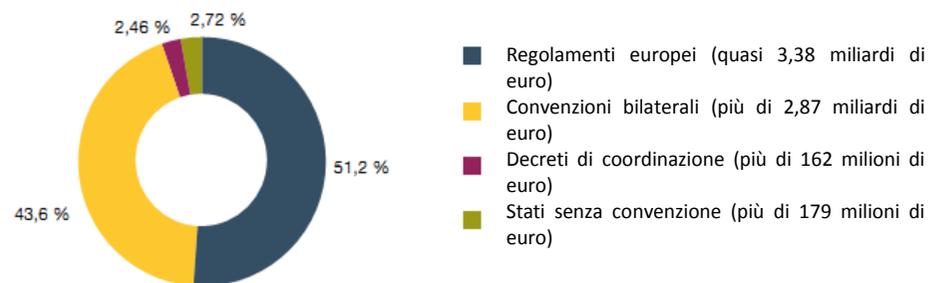
■ **movimenti migratori**

➤ QUALCHE CIFRA CHIAVE

Dalla ripartizione dei pagamenti risulta che, in applicazione dei regolamenti europei e degli accordi internazionali di sicurezza sociale o di pensioni integrative, nel 2011 sono stati pagati dalla Francia **quasi 6,60 miliardi di euro**, con un aumento, rispetto ai 6,43 miliardi di euro del 2010, di oltre 163 milioni di euro, pari al 2,54%.

Come gli anni scorsi, tale evoluzione si spiega essenzialmente con gli aumenti della voce pensioni, rendite e assegni (+ 2,52 % tra il 2010 ed il 2011 ovvero 113 milioni di euro) e della voce pensioni integrative (+ 2,54 % tra il 2010 ed il 2011 ovvero 38 milioni di euro).

➤ RIPARTIZIONE PAGAMENTI REALIZZATI DALLA FRANCIA NEL 2011*



*Dati senza ripartizione (più di 1 milione di euro, ovvero 0,02%)

La ripartizione per zone geografiche è quasi identica a quella degli anni scorsi.

Nelle seguenti pagine figura il dettaglio dei pagamenti per tipo di prestazione e la relativa evoluzione dal 2002. Nella tabella sintetica (vedasi pagina seguente) è presentato l'insieme dei pagamenti effettuati in applicazione degli accordi internazionali e dei regolamenti europei di sicurezza sociale oltre a quelli effettuati dagli enti incaricati delle pensioni integrative.

La modalità di pagamento è indistinta per talune prestazioni come l'assistenza sanitaria e gli accertamenti sanitari, l'incapacità temporanea e le prestazioni familiari.

I pagamenti di pensioni, rendite e assegni effettuati a cittadini residenti all'estero sono invece distinti nelle due seguenti modalità:

■ **trasferimento all'estero:** i bonifici sono accreditati direttamente su di un conto all'estero.

■ **conto di non residente in Francia:** i bonifici sono accreditati su conti intestati a persone residenti all'estero presso istituti finanziari francesi.